

# **Smernica pre ochranu osobných údajov spracúvaných**

## **Slovenskou federáciou pétanque**

### **I. Všeobecné ustanovenia**

SFP je občianske združenie, účelom ktorého je harmonizácia činnosti jej členov, združovanie a organizovanie záujemcov o hru pétanque, práca s talentovanou mládežou a s deťmi a ich športová príprava.

Osobnými údajmi sú údaje týkajúce sa určenej alebo určiteľnej fyzickej osoby, pričom takou osobou je osoba, ktorú možno určiť priamo alebo nepriamo, najmä na základe všeobecne použiteľného identifikátora, alebo na základe jednej či viacerých charakteristík alebo znakov, ktoré tvoria jej fyzickú, fyziologickú, psychickú, mentálnu, ekonomickú, kultúrnu alebo sociálnu identitu.

Podľa § 4 zákona na účely smernice sa ďalej rozumie:

- a) **spracúvaním osobných údajov** vykonávanie operácií alebo súboru operácií s osobnými údajmi, najmä ich získavanie, zhromažďovanie, šírenie, zaznamenávanie, usporadúvanie, prepracúvanie alebo zmena, vyhľadávanie, prehliadanie, preskupovanie, kombinovanie, premiestňovanie, využívanie, uchovávanie, blokovanie, likvidácia, ich cezhraničný prenos, poskytovanie, sprístupňovanie alebo zverejňovanie,
- b) **poskytovaním osobných údajov** odovzdávanie osobných údajov tretej strane, ktorá ich ďalej spracúva,
- c) **sprístupňovaním osobných údajov** oznámenie osobných údajov alebo umožnenie prístupu k nim príjemcovi, ktorý ich ďalej nespracúva,
- d) **zverejňovaním osobných údajov** publikovanie, uverejnenie alebo vystavenie osobných údajov na verejnosti prostredníctvom masovokomunikačných prostriedkov, verejne prístupných počítačových sietí, verejným vykonaním alebo vystavením diela, verejným vyhlásením, uvedením vo verejnom zozname, v registri alebo v operáte, ich umiestnením na úradnej tabuli alebo na inom verejne prístupnom mieste,
- e) **likvidáciou osobných údajov** zrušenie osobných údajov rozložením, vymazaním alebo fyzickým zničením hmotných nosičov tak, aby sa z nich osobné údaje nedali reprodukovať,
- f) **blokováním osobných údajov** dočasné alebo trvalé pozastavenie spracúvania osobných údajov, počas ktorého možno vykonávať len tie operácie s osobnými údajmi, ktoré sú nevyhnutné na splnenie povinnosti uloženej zákonom,
- g) **informačným systémom osobných údajov** informačný systém, v ktorom sa na vopred vymedzený alebo ustanovený účel systematicky spracúva alebo má spracúvať akýkoľvek usporiadaný súbor osobných údajov prístupných podľa určených kritérií, bez ohľadu na to, či ide o systém centralizovaný, decentralizovaný alebo distribuovaný na funkčnom alebo geografickom základe; informačným systémom sa rozumie aj súbor osobných údajov, ktoré sú spracúvané alebo pripravené na spracúvanie čiastočne automatizovanými alebo inými ako automatizovanými prostriedkami spracúvania,
- h) **účelom spracúvania osobných údajov** vopred jednoznačne vymedzený alebo ustanovený zámer spracúvania osobných údajov, ktorý sa viaže na určitú činnosť,
- i) **súhlasom dotknutej osoby** akýkoľvek slobodne daný výslovný a zrozumiteľný prejav vôle, ktorým dotknutá osoba na základe poskytnutých informácií vyjadruje súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov,

- j) **cezhraničným prenosom osobných údajov** prenos osobných údajov mimo územia Slovenskej republiky a na územie Slovenskej republiky,
- k) **anonymizovaným údajom** osobný údaj upravený do takej podoby, v ktorej ho nemožno priradiť dotknutej osobe, ktorej sa týka,
- l) **adresou** súbor údajov o pobyte fyzickej osoby, do ktorého patria názov ulice, orientačné, prípadne súpisné číslo domu, názov obce, prípadne názov časti obce, poštové smerovacie číslo, názov okresu, názov štátu,
- m) **všeobecne použiteľným identifikátorom** trvalý identifikačný osobný údaj dotknutej osoby, ktorý zabezpečuje jej jednoznačnosť v informačných systémoch,
- n) **biometrickým údajom** osobný údaj fyzickej osoby, označujúci jej biologickú alebo fyziologickú vlastnosť alebo charakteristiku, na základe ktorej je jednoznačne a nezameniteľne určiteľná, biometrickým údajom je najmä odtlačok prsta, odtlačok dlane, analýza deoxyribonukleovej kyseliny,
- o) **členským štátom** štát, ktorý je členským štátom Európskej únie, alebo zmluvnou stranou Dohody o Európskom hospodárskom priestore,
- p) **treťou krajinou** krajina, ktorá nie je členským štátom Európskej únie, alebo zmluvnou stranou Dohody o Európskom hospodárskom priestore,
- q) **podmienkami spracúvania osobných údajov** prostriedky a spôsoby spracúvania osobných údajov, ako aj ďalšie požiadavky, kritériá alebo pokyny súvisiace so spracúvaním osobných údajov alebo vykonanie úkonov, ktoré slúžia na dosiahnutie účelu spracúvania či už pred začatím spracúvania osobných údajov, alebo v priebehu ich spracúvania.

**Prevádzkovateľom** je každý kto sám alebo spoločne s inými vymedzí účel spracúvania osobných údajov, určí podmienky ich spracúvania a spracúva údaje vo vlastnom mene; ak účel, prípadne aj podmienky spracúvania osobných údajov ustanovuje zákon, priamo vykonateľný právne záväzný akt Európskej únie alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, prevádzkovateľom je ten, kto je na plnenie účelu spracúvania za prevádzkovateľa ustanovený alebo kto spĺňa zákonom, právne vykonateľným záväzným aktom Európskej únie alebo medzinárodnou zmluvou, ktorou je Slovenská republika viazaná, ustanovené podmienky.

**Sprostredkovateľom** je každý kto spracúva osobné údaje v mene prevádzkovateľa, v rozsahu a za podmienok dojednaných s prevádzkovateľom v písomnej zmluve v súlade so zákonom.

**Oprávnenou osobou** je každá fyzická osoba, ktorá prichádza do styku s osobnými údajmi v rámci svojho pracovného pomeru, štátnozamestnaneckého pomeru, služobného pomeru, členského vzťahu, na základe poverenia, zvolenia alebo vymenovania alebo v rámci výkonu verejnej funkcie, a ktorá spracúva osobné údaje v rozsahu a spôsobom určeným v poučení.

**Dotknutou osobou** je každá fyzická osoba, ktorej sa osobné údaje týkajú.

**Zástupcom prevádzkovateľa** je každý, kto na území Slovenskej republiky zastupuje prevádzkovateľa so sídlom, organizačnou zložkou, prevádzkarňou alebo trvalým pobytom v tretej krajine.

**Treťou stranou** je každý kto nie je dotknutou osobou, prevádzkovateľom poskytujúcim osobné údaje, jeho zástupcom, sprostredkovateľom alebo oprávnenou osobou.

**Príjemcom** je každý komu sú osobné údaje poskytnuté alebo sprístupnené, pričom príjemcom môže byť aj tretia strana; prevádzkovateľ, ktorý spracúva osobné údaje na základe § 3 ods.1 písm. g) a úrad, ktorý plní úlohy ustanovené týmto zákonom, sa nepovažujú za príjemcu.

## II. Identifikačné údaje prevádzkovateľa

Názov: **Slovenská federácia pétanque**

Právna forma: Občianske združenie

IČO/SID: 36064742

Sídlo: Ilýrska 2/A, 85110 Bratislava

IBAN: SK288330000002301033104

Kód banky: 8330 (Fio banka a.s.)

Web: [www.sfp.sk](http://www.sfp.sk)

## III. Bezpečnostné opatrenia na ochranu osobných údajov

Osobné údaje spravuje vedúci Registračnej komisie v papierovej forme. Elektronické spracovanie a uchovávanie je zakázané. Musia byť umiestnené mimo dosah tretích osôb, uzamknuté v skrini alebo inak zabezpečené pred neoprávneným prístupom.

(1) Všetky papierové záznamy obsahujúce osobné údaje musia byť po vylúčení z ďalšieho spracovania, ak nakladanie s nimi neupravuje iný zákon (napr. zákon č. 395/2002 Z.z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov), fyzicky zlikvidované skartovaním alebo spálením. Tieto výstupy nesmú byť odovzdané do zberu. Ak sú predmetom spracovania úradné doklady obsahujúce osobné údaje, tieto musia byť vrátené dotknutej osobe, ak o to požiada.

(2) Výpisy požadované inými právnickými osobami na ďalšie spracovanie môžu byť odovzdávané nasledovným spôsobom:

- a) osobne, odovzdaním priamo zamestnancovi povereným zberom dát,
- b) poštovou zásielkou typu „doporučený cenný list“, v tomto prípade pošta preberá zodpovednosť za doručenie nepoškodenej zásielky adresátovi,

### Čl. I

#### Rozsah oprávnení a popis povolených činností oprávnených osôb

(1) Rozsah oprávnení a povolených činností oprávnenej osoby súvisiacich so spracúvaním osobných údajov je vymedzený poučením o právach a povinnostiach oprávnenej osôb..

(2) Medzi oprávnené osoby patria:

- a) Prezident SFP
- b) Vedúci Registračnej komisie
- c) Štatutári klubov SFP.

(3) Všetky oprávnené osoby musia byť poučené o povinnostiach vyplývajúcich zo zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov. O poučení sa musí viesť písomný záznam.

(4) Osobné údaje je možné spracúvať pre potreby SFP len na základe platných zákonov, právnych predpisov a interných dokumentov.

## **Čl. II**

### **Oprávnená osoba**

(1) SFP je povinná poučiť oprávnené osoby o právach a povinnostiach ustanovených zákonom a o zodpovednosti za ich porušenie. Poučenie vykonajú preškolené osoby určené VZ SFP pred vydaním prvého pokynu oprávnenej osobe na vykonanie akejkoľvek spracovateľskej operácie s osobnými údajmi. Oprávnená osoba poučenie potvrdí svojím podpisom; o poučení SFP vedie písomný záznam.

(2) Oprávnené osoby sú povinné získavať osobné údaje výlučne na vymedzený alebo ustanovený účel. Majú zakázané získavať osobné údaje pod zámienkou iného účelu spracúvania alebo inej činnosti. Sú povinné zabezpečiť, aby sa spracúvali len také osobné údaje, ktoré svojím rozsahom a obsahom zodpovedajú účelu ich spracúvania a sú nevyhnutné na jeho dosiahnutie. Musia zabezpečiť, aby sa osobné údaje spracúvali a využívali výlučne spôsobom, ktorý zodpovedá účelu, na ktorý boli zhromaždené; je neprípustné združovať osobné údaje, ktoré boli získané osobitne na rozdielne účely. Môžu spracúvať len správne, úplné a podľa potreby aktualizované osobné údaje vo vzťahu k účelu spracúvania. Sú povinné zabezpečiť, aby zhromaždené osobné údaje boli spracúvané vo forme umožňujúcej identifikáciu dotknutých osôb počas doby nie dlhšej, ako je nevyhnutné na dosiahnutie účelu spracúvania. Môžu spracúvať osobné údaje len v súlade s dobrými mravmi a konať spôsobom, ktorý neodporuje zákonu.

(3) Oprávnená osoba, ktorá pripravuje spracúvanie osobných údajov dotknutej osoby, je povinná pred ich získaním dotknutej osobe vopred oznámiť identifikačné údaje SFP, účel spracúvania osobných údajov, zoznam osobných údajov a doplňujúce informácie, ktoré sú s ohľadom na všetky okolnosti a podmienky spracúvania osobných údajov potrebné pre dotknutú osobu na zaručenie jej práv a právom chránených záujmov v rozsahu najmä:

- a. preukázanie totožnosti oprávnenej osoby, ktorá získava osobné údaje; oprávnená osoba je povinná takejto žiadosti dotknutej osoby bez zbytočného odkladu vyhovieť,
- b. tretie strany, ak sa predpokladá alebo je zrejmé, že im budú osobné údaje poskytnuté,
- c. poučenie o právach dotknutej osoby.

Oprávnená osoba:

- a) je povinná zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch, s ktorými príde do styku,
- b) nesmie využiť osobné údaje pre osobnú potrebu,
- c) osobné údaje bez súhlasu prevádzkovateľa nesmie zverejniť a nikomu poskytnúť ani sprístupniť,
- d) povinnosť mlčanlivosti trvá aj po zániku funkcie oprávnenej osoby.

## **Čl. III**

### **Kontrolná činnosť na ochranu osobných údajov**

Poverená osoba VZ SPF má povinnosť raz ročne skontrolovať dodržiavanie bezpečnostných opatrení na ochranu osobných údajov pri ich spracovávaní oprávnenými osobami.

## IV. Účel spracúvania osobných údajov

SFP spracúva osobné údaje za účelom získania a udržania licencie Národného športového zväzu pre šport Pétanque a súvisiacej finančnej podpory od Ministerstva školstva.

## V. Zoznam osobných údajov

Prevádzkovateľ spracúva osobné údaje dotknutej osoby na základe osobitných zákonov: zákon č. 440/2015 Z.z. o športe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Jednotlivé osobitné zákony zároveň ustanovujú zoznam osobných údajov, resp. rozsah osobných údajov dotknutých osôb, ktoré prevádzkovateľ spracúva v informačných systémoch osobných údajov.

Ak spracúvanie osobných údajov dotknutej osoby nevyplýva z vyššie uvedených osobitných zákonov, prevádzkovateľ môže osobné údaje spracúvať len na základe súhlasu dotknutej osoby.

## VI. Poskytovanie, sprístupňovanie a zverejňovanie osobných údajov

Prevádzkovateľ môže spracúvané osobné údaje poskytnúť, sprístupniť alebo zverejniť len vtedy, ak to ustanovuje osobitný zákon.

Prenos osobných údajov do tretích krajín sa neuskutočňuje.

## VII. Práva dotknutej osoby

Dotknutá osoba má právo na základe písomnej žiadosti od prevádzkovateľa **vyžadovať**

- a) potvrdenie, či sú alebo nie sú osobné údaje o nej spracúvané,
- b) vo všeobecne zrozumiteľnej forme presné informácie o zdroji, z ktorého získal jej osobné údaje na spracúvanie,
- c) vo všeobecne zrozumiteľnej forme zoznam jej osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania,
- d) opravu alebo likvidáciu svojich nesprávnych, neúplných alebo neaktuálnych osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania,
- e) likvidáciu jej osobných údajov, ktorých účel spracúvania sa skončil; ak sú predmetom spracúvania úradné doklady obsahujúce osobné údaje, môže požiadať o ich vrátenie,
- f) likvidáciu jej osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania, ak došlo k porušeniu zákona,
- g) blokovanie jej osobných údajov z dôvodu odvolania súhlasu pred uplynutím času jeho platnosti, ak prevádzkovateľ spracúva osobné údaje na základe súhlasu dotknutej osoby.

Právo dotknutej osoby podľa písm. e) a f) predchádzajúceho odseku možno obmedziť, len ak takéto obmedzenie vyplýva z osobitného zákona alebo jeho uplatnením by bola porušená ochrana dotknutej osoby, alebo by boli porušené práva a slobody iných osôb.

Dotknutá osoba na základe písomnej žiadosti má právo u prevádzkovateľa **namietat' voči**

- a) spracúvaniu jej osobných údajov, o ktorých predpokladá, že sú alebo budú spracúvané na účely priameho marketingu bez jej súhlasu, a žiadať ich likvidáciu,
- b) využívaníu osobných údajov uvedených v § 10 ods. 3 písm. d) na účely priameho marketingu v poštovom styku, alebo
- c) poskytovaníu osobných údajov uvedených v § 10 ods. 3 písm. d) na účely priameho marketingu.

Dotknutá osoba na základe písomnej žiadosti alebo osobne, ak vec neznesie odklad, má právo u prevádzkovateľa kedykoľvek namietat' voči spracúvaniu osobných údajov v prípadoch podľa § 10 ods. 3 písm. a), e), f) alebo g) vyslovením oprávnených dôvodov alebo predložením dôkazov o neoprávnenom zasahovaní do jej práv a právom chránených záujmov, ktoré sú alebo môžu byť v konkrétnom prípade takýmto spracúvaním osobných údajov poškodené; ak tomu nebránia zákonné dôvody a preukáže sa, že námietka dotknutej osoby je oprávnená, prevádzkovateľ je povinný osobné údaje, ktorých spracúvanie dotknutá osoba namietala, bez zbytočného odkladu blokovat' a zlikvidovat' ihneď, ako to okolnosti dovoľia.

Dotknutá osoba na základe písomnej žiadosti alebo osobne, ak vec neznesie odklad, ďalej má právo u prevádzkovateľa kedykoľvek namietat' a nepodrobiť sa rozhodnutiu prevádzkovateľa, ktoré by malo pre ňu právne účinky alebo významný dosah, ak sa také rozhodnutie vydá výlučne na základe úkonov automatizovaného spracúvania jej osobných údajov. Dotknutá osoba má právo žiadať prevádzkovateľa o preskúmanie vydaného rozhodnutia metódou odlišnou od automatizovanej formy spracúvania, pričom prevádzkovateľ je povinný žiadosti dotknutej osoby vyhovieť, a to tak, že rozhodujúcu úlohu pri preskúmaní rozhodnutia bude mať oprávnená osoba; o spôsobe preskúmania a výsledku zistenia prevádzkovateľ informuje dotknutú osobu v lehote podľa § 29 ods. 3. Dotknutá osoba nemá toto právo iba v prípade, ak to ustanovuje osobitný zákon, v ktorom sú upravené opatrenia na zabezpečenie oprávnených záujmov dotknutej osoby, alebo ak v rámci predzmluvných vzťahov alebo počas existencie zmluvných vzťahov prevádzkovateľ vydal rozhodnutie, ktorým vyhovel požiadavke dotknutej osoby, alebo ak prevádzkovateľ na základe zmluvy prijal iné primerané opatrenia na zabezpečenie oprávnených záujmov dotknutej osoby.

Ak dotknutá osoba uplatní svoje právo

- a) písomne a z obsahu jej žiadosti vyplýva, že uplatňuje svoje právo, žiadosť sa považuje za podanú podľa tohto zákona; žiadosť podanú elektronickou poštou alebo faxom dotknutá osoba doručí písomne najneskôr do troch dní odo dňa jej odoslania,
- b) osobne ústnou formou do zápisnice, z ktorej musí byť zrejmé, kto právo uplatnil, čoho sa domáha a kedy a kto vyhotovil zápisnicu, jeho podpis a podpis dotknutej osoby; kópiu zápisnice je prevádzkovateľ povinný odovzdať dotknutej osobe.

Dotknutá osoba pri podozrení, že jej osobné údaje sa neoprávnenne spracúvajú, môže podať Úradu na ochranu osobných údajov SR návrh na začatie konania o ochrane osobných údajov.

Ak dotknutá osoba nemá spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu, jej práva môže uplatniť zákonný zástupca. Ak dotknutá osoba nežije, jej práva, ktoré mala podľa zákona o ochrane osobných údajov, môže uplatniť blízka osoba.

Dotknutá osoba má zároveň **právo na preukázanie totožnosti oprávnenej osoby**, ktorá získava osobné údaje, alebo preukázanie príslušnosti oprávnenej osoby hodnoverným dokladom k tomu subjektu, v mene ktorého koná; oprávnená osoba je povinná takejto žiadosti dotknutej osoby bez zbytočného odkladu vyhovieť.